



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

13885/22

FIN 1127

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	κ. Johannes HAHN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
Ημερομηνία Παραλαβής:	21 Οκτωβρίου 2022
Αποδέκτης:	κ. Jiří GEORGIEV, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Πρόταση για μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 23/2022 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - DEC 23/2022.

συνημμ.: DEC 23/2022



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ,

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2022
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ: 08, 30

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC 23/2022

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ – 3002 Αποθεματικά για επιχειρησιακές δαπάνες

ΑΡΘΡΟ – 30 02 02 Διαχωριζόμενες πιστώσεις

ΠΑΥ

-3 962 500,00

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ – 0805 Συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) και περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ)

ΑΡΘΡΟ – 08 05 01 Καθιέρωση ενός πλαισίου διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη της Ένωσης σε ύδατα τρίτων χωρών

ΠΑΥ

3 962 500,00

I. ΑΝΑΛΗΨΗ

I.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

30 02 02 – Διαχωριζόμενες πιστώσεις

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 17/10/2022

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	24 506 411,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	-18 133 911,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	6 372 500,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	6 372 500,00
6 Προτεινόμενη ανάληψη	3 962 500,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)	2 410 000,00
8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	16,17 %
9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 17/10/2022	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Σύμφωνα με το σημείο 20 της διοργανικής συμφωνίας για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027, τα ποσά που προβλέπονται στον προϋπολογισμό για νέες αλιευτικές συμφωνίες ή για την ανανέωση αλιευτικών συμφωνιών οι οποίες τίθενται σε ισχύ μετά την 1η Ιανουαρίου του σχετικού οικονομικού έτους εγγράφονται στο αποθεματικό.

Προτείνεται η μεταφορά ποσού ύψους 4 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από το αποθεματικό στην επιχειρησιακή γραμμή του προϋπολογισμού για τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) (08 05 01) για να καλυφθούν οι δημοσιονομικές υποχρεώσεις που απορρέουν από την υπογραφή και τη σύναψη πρωτοκόλλου εφαρμογής της ΣΣΒΑ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρικίου, καθώς και για να καλυφθούν πρόσθετα αλιεύματα που σχετίζονται με το οικονομικό έτος 2022, όπως ορίζεται στις σχετικές ΣΣΒΑ και στα σχετικά πρωτόκολλα για την κυβέρνηση της Γροιλανδίας και τη Λαϊκή Δημοκρατία του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε.

II. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

II.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

08 05 01 – Καθιέρωση ενός πλαισίου διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη της Ένωσης σε ύδατα τρίτων χωρών

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 17/10/2022

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	149 268 754,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	287 500,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	149 556 254,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	144 494 549,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	5 061 705,00
6 Προτεινόμενη ενίσχυση	3 962 500,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5+6)	9 024 205,00
8 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	2,65 %
9 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 17/10/2022	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Η ενίσχυση της επιχειρησιακής γραμμής για τη συμφωνία σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) κατά 4 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων είναι αναγκαία για να εκπληρωθούν οι δημοσιονομικές υποχρεώσεις του 2022, ύψους 725 000 EUR, που απορρέουν από την υπογραφή και τη σύναψη πρωτοκόλλου εφαρμογής της ΣΣΒΑ μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Μαυρικίου, καθώς και για να καλυφθούν πρόσθετα αλιεύματα που σχετίζονται με το οικονομικό έτος 2022, όπως ορίζεται στις σχετικές ΣΣΒΑ και στα σχετικά πρωτόκολλα για την κυβέρνηση της Γροιλανδίας και τη Λαϊκή Δημοκρατία του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε, για ποσό ύψους 3,2 εκατ. EUR.

Σε συνέχεια της πρότασης της Επιτροπής προς το Συμβούλιο [COM(2022) 421 της 16ης Σεπτεμβρίου 2022] σχετικά με την υπογραφή νέου πρωτοκόλλου με τον Μαυρίκιο, η απόφαση του Συμβουλίου, η οποία χρησιμεύει ως νομική βάση για την υπογραφή της συμφωνίας, αναμένεται να εκδοθεί στις αρχές Νοεμβρίου. Στη συνέχεια, το πρωτόκολλο θα τεθεί σε προσωρινή εφαρμογή μόλις υπογραφεί από αμφότερα τα μέρη στα τέλη Νοεμβρίου του 2022, κάτι που θα καταστήσει δυνατή τη δέσμευση της χρηματικής αντιπαροχής για το 2022.